

لُغَةُ الْعَرَبِ

مَجَلَّةٌ شَهْرِيَّةٌ إِدْبِيَّةٌ غَلْبِيَّةٌ بَارِئِيَّةٌ

الجزء ٨ من السنة ٢ عن ربيع الاول سنة ١٣٣١ = شباط ١٩١٣

طعيريزات أو أطلال طيرنا بآذ

To, eirizát ou les ruines de Taizanábád.

١ - تمهيد في بقايا طيرنا بآذ وخرابها الحالية .

« لغة العرب » في نحو اوآخر شهر تشرين الثاني انفذت لغة العرب حضرة الشاب الاديب ابراهيم حلمي افندي ليلنفقد معالم العريسات ويكسب عنها مايشاهده ويصفه وصفادقياً ولما وصل النجف وبمحث عن رجل يرافقه الى طينه لم يجد له دليلاً يرشده اليها مع انه اقام في الغربين نحو اسبوع ، ولما كان اليوم الاخير من مقامه هناك وكان يجالس قيم مقام النجف حضرة الشهم الاديب ابراهيم ناجي بك السويدي ويفاوضه في امر العريسات ويكاشفه بما في صدره من الاسف والحزن على حقوق مسماه نهض احد الاعراب وقال : اني اعلم موقع البلدة التي تنشدها ولما طلب منه ان يرافقه ابي وتصاعب في الذهاب معه وبعد الالحاح العظيم والتماس حضرة قائمالمقام المرة بعد المرة اذعن الاعرابي ورافق كاتبنا المذكور، ولما وصل معه على بعد ميل من القادسية قال له : هذه هي العريسات . واره اطلالاً هناك ثم قال له : والاعراب تسميها طعيريزات، ولما اتم النظر حضرة الكاتب

في تلك الدوارس أو الشواخص وفي بعدها عن الكوفة والقادسية تحقق
انها طيزناباد لا غير، فكذب لنا المقالة الآتية :

٢٠٦ . موقع طيزناباد .

طيزناباد مدينة شهيرة من اقدم مدن العرب الجاهلية في ديار عراق
العرب وهي بين الكوفة والقادسية على حافة الطريق على جادة الحجاج بينها
وبين القادسية ميل وكان يظن ان آثارها طمست ولم يبق لها اثر يذكر بعد ان
جرا الزمان عليها ذيله فمضى ما كان قد بقي من اطلالها واذا الامر على خلاف ما ظنوه

٢٠٧ . وصف هذه الاطلال في يومنا هذا

كان مسيرتنا الى طعيريات عن طريق قضاء « ابو صخير » في شمال
شرقي النجف فاشرفنا عليها بعد ان قطعنا قراب ٩ كيلو مترات ، وأهم
الشواخص القائمة هناك هي تلول ورواب يتراوح ارتفاعها بين ١٥ و ٢٥
متراً وعلى جوانب تلك التلول آثار ابنة قديمة العهد وتند التلول الى نحو
كيلو مترين تبندى من موضع اسمه المصعاد (١) وتتقدم الى ما يقرب
من الخورنق (٢)

وبين هاتيك التلول والمضاب ابنة قد شيدت في عصر الجاهلية الجاهلاء
وقد عقد بعضها عقداً محكماً قد غارت به الارض حتى كادت تبطله عن
آخريه ، ولا يظهر منه الا اثر بناء السقف ومعداته الطاباق الصلب وقد شد

(١) المصعاد على بعد مرحلة من النجف، وارضه كلسية وفيه آثار ابنة قديمة العهد
جيلة الوضع كلها من الطاباق الضخم وقد قيل في سبب تسميته بهذا الاسم ان القادم
من الجعارة الى النجف لا يزال في صعود دائم غير محسوس حتى يأتي الموطن المذكور
فيصعد الروابي التي هناك، ومنها اسمه .

(٢) قصر قديم بيد الشيرة طائر الصيد وبقايا قائمه الى يومنا هذا كما ان اسمه
لا يزال معروفاً الى هذا اليوم .

بعضه الى بعض بالحص القوي وطلبي ظاهره بالبورق، قال رفيعي الاعرابي:
 هذا البناء كان سرداباً بعد الغور وقد دخله والذي قبل ٣٠ سنة ولما خرج
 منه كاد يُغشى عليه، وهو لم يخرج منه إلا لأنه احس بسلب قواه، ولهذا لم
 يتمكن من رؤية شيء، وبين هاتيك النبوات آثار اسس ابنة بارزة للعبان
 قد هدمها الاعراب، واسئلوا حجارتها واحداً بعد واحد ونقلوها الى اراضيهم
 لبنوا بها دوراً تحصنون فيها يسمونها «قلاعاً»، ولم يبق من ارتفاع هذه
 الابنة الا نحو متر ونصف وأكثرها بيهة دعائم مقنولة، ومحيط أكثر هذه
 الاساطين يتراوح بين المترين وثلاثة الامتار .

وقد ذكر لي دليلي الاعرابي نقلاً عن اجداده ان هذه الانقاض كانت
 قبل نحو نصف قرن دوراً فسحة الافناء والجنات، فنفضها اهل البادية
 ارتفاعاً بأجرها وقد مسحنا هذه الابنة الباقية فوجدنا طولها قراب ٣٥ متراً
 وعرضها زهاء ٢٨ متراً على شكل مستطيل .

وفي شمالي هذه الدوارس بئر مهجورة بين يديها حوض من الرخام
 مستطيل ويبلغ طوله نحو مترين في عرض متر، والبئر مملوءة تراباً، ولا
 يرى من عمقها سوى مترين ونصف وهي مطوية بالطاباق الحسن، وعلى بعد
 ما يقارب ٥٠ متراً من غربي هذه البئر قبر قد ابتلعته الارض ولا يرى
 منه الا مقدار ٢٠ سنتيمتراً، وهناك بناء معقود طوله متران ونصف وعرضه
 متران قوسي الشكل وليس عليه كتابة تدلنا على صاحبه وتشير الى عهده
 ٤٠ . رأى النجيين خاصتهم وعامتهم في هذه الانقاض .

قد اختلف اهل تلك الربوع في حقيقة هذه الاطلال وكل يذهب فيها

مذهبا، ونحن ندون هنا ما سمعناه حرصاً عليه وخوفاً من ان ينسى :
قال دليلاً الاعرابي ان هذه الشواخص كانت قبل نصف قرن بناءً قائماً
يناطح السحب بذهابه صعداً في الهواء، ولم يهدم بل ينسف الا في هذه
السنوات الاخيرة، وذلك ان الفتن اشدت بين الاعراب واخذت نارها
تشب لادنى سبب، فاراد بعضهم ان يقوى على اعدائه وخصومه فابتنى
قلاعاً اتخذ حجارته من هذه الابنية الفخمة الضخمة، وكان على بعضها كتابات
ورسوم، ونقوش، ورقم ترشد الباحثين عن دابر مجدها، وسابق عزّاه، الا ان
الذي كان يجب عليهم ان يتقوها على حالها، ويعنوا بحفظها لم يعملوا شيئاً
في هذا الامر وذهبت تلك المصانع والمعاهد فريسة الجبل والاهمال.

وسمعتنا احد الادباء من سكان النجف يقول: ان عهد هذه الابنية
يرتقي الى شرقون « شرحون » الاول الذي كانت تطوى ايامه في نحو
سنة ٣٨٠٠ قبل الميلاد وهو لا يورد لقوله هذا دليلاً تاريخياً، وقال آخر
ان الذي عمر هذه الديار هو احد ملوك دولة حموربي وهذا القول ايضاً
لا يقوم على سند يعول عليه، وكلا القولين من باب الرجم والحسد، وذكرت
جماعة ان بابي هذه القصور هو احد ملوك المناذرة، وقد اختلف في اسمه
فمن قائل انه النعمان الاعور السامح المنصر الذي عاش قبل ابي قابوس
بمائتي سنة، وهم في قولهم هذا يستندون على مواد البناء فانهم يرون ان مواد
بناء الخورنق والسدير تشبه مواد ابنية طعيرزات فاذا ثبت ذلك كان
البابي الحقيقي هو النعمان الاعور لان التاريخ يؤيد هذا الزعم بل هو
اشهر من ان يذكر.

على اتنا لانصبوب رأياً واحداً من جميع هذه الآراء فهي كلها
جديرة بان تلقى بين النفايات لا غير، والراي الحقيقي عندنا انه من بناء
الضيزن الذي قتله سابور ذوالاكتاف بين سنة ٣٢٦ و٣٢٨ للميلاد كما
سذكره في موطنه .

٥٠ وحدة الاسمين طعيريات و طيزنا باز و مرادفاتهما

لا تعرف اليوم طيزنا باز باسمها هذا القديم المشهور . اما الاسم القديم
يدور على الالسنه فهو طعيريات ، وما هذه اللفظة الا تصحيف
طيزنا باز وذلك ان العوام استقلوا اللفظة اللدخيلة الوزن والتركيب
وابدلوها بكلمة تقرب منها صوتاً ويسهل عليهم حفظها وبقيهما جميعهم ، وذلك
ان طعيريات جمع طعيريزه مضر طعروزة والطعروزة عندهم او الثعروزة
او الثعروزة تصحيف الثعروزي وهو القثاء بلسان اهل العراق « ١ »

المعروف بالفرنسوية باسم Concombre serpent

(١) سمى القثاء بهذا الاسم نسبة الى ثرح عوز وهي بلدة بحران مشهورة بقثاءها
او ديامها ، ومنها يجلب العراقيون بزر القثاء . قال في تاج المروس . ثرح عوز قرية
بحران والنسبة اليها ثرحوزي تخفيفاً فوق بصانث ثرحوزي (مخفف الواو وتشديد الزايم)
وقال ياقوت : ثرح عوز : المينان مهملتان والواو ساكنة وزاءه قرية مشهورة بحران
من بناء الصائبة . كان لهم بها هيكل وكانوا يتنون الهياكل على اسماء الكواكب ، وكان
البيكل الذي بهذه القرية باسم الزهرقة ، معنى ثرح عوز بلغة الصائبة : باب الزهرية
واهل حران في ايامنا يسبون ثرحوزي ، ويسبون اليها نوعاً من القثاء يزعمونه بها غذياً
اه وكثيراً ما تصحيف العوام اللفظة الفصيحة التي يجهلون معناها بكلمة « مألوفة » على
السننهم ففهمونها كقولهم قوس قدح في قوس قزح واسطه قدوس في اسطوخودوس
لنبات عند البطالين الى غير ذلك ، وتصرفي العامة في الالفاظ على هذا الوجه قديم جداً
ان عند العرب وان عند الاغاجم . فقد قالت عوام العرب سابقاً ثغر الرجل : اذا تغير
وجهه عند الغضب ، وانما هو ثغر بالسين المهملة . لكنهم لا كانوا يرفون المفرة ولا يرفون
العارة قربوا لفظهم مما يرفون معناه من الالفاظ وتحاشوا استعمال الفصح لجهاهم اسله

وطعيريزات اسم مشهور عند اعراب البادية يعرفه صغيرهم وكبيرهم شايهم وشائبهم، واما اهل النجف وان شئت فقل ايضاً اصحاب القوافل التي تتردد بين الجعارة والنجف فانهم يسمون هذه اللؤلؤ المار وصفها باسم «ام قيس» او «أم الطربوش» «اي ذات الطربوش» وذلك لان في اعلى تلك الروابي تلالاً في اعلاه تراب قائم بصورة دائرة مخصصة الخارج توهم الناظر اليها انها طربوش اوفيس، وان سألت بعض ابناء النجف عن طعيريزات وعن موقعها فلا يفهمون شيئاً من هذا السؤال لانهم يجهلون هذا الاسم ويعرفون له اسماً آخر وكذلك القول عن الاعراب، فيجب ان يعاد على اسماع المخاطب المرادفات كلها ليعرف منها ما قد الفه سمعه. هذا ما نوقفتنا للوقوف عليه وربك فوق كل ذي علم عليم وسوف نشفع هذه المقالة بمقالة اخرى في ضيزنا باذ القديمة .

ابراهيم حلب

٣ : ابو السعود الشيخ محمد سعيد السويدي

Le Cheikh Mohammed Saïd es-Souïdy.

٦ . ولادته واخذته العلم

هو ابو السعود محمد سعيد بن عبد الله السويدي كان اماماً في الحديث

ومعناه، ومثل هذا كثير عندهم وقد ذكره صاحب ذيل الفصيح، واما الافرنج فانهم يقولون
 مثل: *Il semble l'anguille de Melun, il crie avant qu'on l'écorche*؛
 واما اصل الحكاية هو ان رجلاً واسمه Languille من بلدة Melun مثل
 شخص القديس برتولاوس في رواية فلما جاءه الجراد او السيف ليلخه فزع ورض عقبرته قبل
 ان يمس . فانظر كيف يحرف المروم الالفاظ ويقرئها من الفاظ اخرى مألوفة على
 اسمائهم وافهامهم . وقيل ان طعيريزات جمع طعيرزة تعبير طعيرزة والطعيرة عند
 العراقيين الصومة وهي كل ما ضخم اسنانه ودق راسه من الاشياء . وتلال طعيريزات
 كلها مصومة .